

Seq  
6

A -ve, Ma-rí- a, grá-ti- a pléna: Dóminus té-  
 cum, vírgo se-réna. Benedícta tu in mu-li- é-ri-  
 bus: Quae pepe-rísti pá-cem homí-nibus, Et ánge-lis  
 gló-ri- am. Et benedíctus frúctus véntris tú-i: Qui co-  
 haerédes ut essémus sú-i Nos fé-cit per grá-ti- am.  
 Per hoc autem A ve, Múndo tam su-áve, Contra cár-  
 nis jú-ra, Genu- ísti pró-lem: Nówum stélla só-lem  
 Nó-va geni- tú-ra. Tu párvi et má-gni, Le- ónis et  
 A -gni, Salva-tó-ris Chrísti, Témplum exsti-tí-sti,  
 Sed vírgo intácta. Tu fó-ris et ró- ris, Pá- nis et  
 Pastó- ris, Vírginum re-gína, Ró-sa sine spí-na,

Hail Mary, full of grace,  
 The Lord is with you—O serene  
 virgin.

Blessed are you among women,  
 you who bore peace for  
 humankind  
 and glory for the angels.

And blessed is the fruit of your  
 womb—  
 he who makes us his heirs  
 through grace,  
 so that we might be his.

But though this “Ave” —  
 So pure and sweet,  
 Contrary to the law of the flesh—

You, O star, through a new birth  
 Brought forth your offspring,  
 The new sun.

You stand out as the temple  
 Of the humble and the great,  
 Of the lion and the lamb,  
 Of Christ the savior—  
 Yet you remain a virgin.

You have been made mother  
 Of the bud and the dew,  
 Of the bread and the shepherd  
 You are queen of virgins, Rose



Tu máter es mise- ri-cór-di-ae: De lá-cu faé-cis et mi- sé-

without thorns.

You are the city of the  
king of justice,  
You are mother of  
mercy,  
From the pool of  
impurity and misery  
You recast one who  
through grace  
becomes a lover of  
God.

You the celestial curia  
together praises in  
song,  
To You our services  
are devoted,  
You who are mother  
and daughter of God,  
Through You the  
pardon for guilt is  
offered.

Therefore star of the  
sea,  
Sanctuary of the word  
of God  
And dawn of the sun,  
Door of paradise  
Through which the  
Light is born:

Pray to Him your Son,  
That He might free us  
from sins,  
And place us in the  
kingdom of clarity,  
Where the sedulous  
light shines  
Through all ages.  
Amen.